

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

9100 WINDHOEK

OFFISIËLE KOERANT

9100 WINDHOEK

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Wednesday 31 July 1985

WINDHOEK

Woensdag 31 Julie 1985

No. 5073

CONTENTS:

INHOUD:

Page

Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

No. 10 Promulgation of Appropriation Act, 1985 (Act 1 of 1985), of the National Assembly. 1

GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. 10 Afkondiging van Begrotingswet, 1985 (Wet 1 van 1985), van die Nasionale Vergadering. 1

Government Notice

Goewermentskennisgewing

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL
AFFAIRS

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 10 1985

No. 10 1985

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL
ASSEMBLY

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIO-
NALE VERGADERING

The following Act, which has been adopted by the National Assembly and signed by the Administrator-General in terms of the South West Africa Legislative and Executive Authority Establishment Proclamation, 1985 (Proclamation R.101 of 1985), is hereby published in terms of section 18 of that Proclamation: —

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Instelling van Wetgewende en Uitvoerende Gesag vir Suidwes-Afrika, 1985 (Proklamasie R.101 van 1985), deur die Nasionale Vergadering aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 18 van daardie Proklamasie:—

No. 1 of 1985: Appropriation Act, 1985.

No. 1 van 1985: Begrotingswet, 1985

Act No. 1, 1985

APPROPRIATION ACT, 1985

(Afrikaans text signed by the Administrator-General on 26 July 1985)

ACT

To appropriate an amount of money for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa during the financial year ending 31 March 1986.

BE IT ENACTED by the National Assembly, as follows:-

Appropriation of R1 128 946 000 for requirements of State.

1. Subject to the provisions of the State Finance Act, 1982 (Act 1 of 1982), there is hereby appropriated for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa during the financial year ending 31 March 1986, as a charge to the Central Revenue Fund, the amounts of money shown in column 1 of the Schedule.

Short title.

2. This Act shall be called the **Appropriation Act, 1985**.

BEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 1, 1985

(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 26 Julie 1985)

WET

Tot bewilliging van 'n bedrag geld vir die behoeftes van die Staat in of ten opsigte van die gebied Suidwes-Afrika in die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering, soos volg:-

1. Behoudens die bepalings van die Wet op Staatsfinansies, 1982 (Wet 1 van 1982), word daar hierby vir die behoeftes van die Staat in of ten opsigte van die gebied Suidwes-Afrika in die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig, as 'n las teen die Sentrale Inkomstefonds, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae bewillig.

Bewilliging van R1 128 946 000 vir behoeftes van Staat.

2. Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 1985.

Kort titel.

Act No. 1, 1985

APPROPRIATION ACT, 1985

Schedule

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
1	Governmental Affairs	48 615 000	
	Including —		
	Administration:		
	External and Internal Relations		2 000
	Constitutional Affairs:		
	External and Internal Relations		18 000
	Community Development:		
	External and Internal Relations		2 000
2	Finance	74 461 000	
	Including —		
	Administration:		
	External and Internal Relations		2 000
	Assistance Fund of SWA (Contribution in terms of Act 1 of 1979)		1 000
3	Civic Affairs and Manpower	95 662 000	
	Including —		
	Administration:		
	External and Internal Relations		2 000
4	National Education	64 699 000	
	Including —		
	Administration:		
	External and Internal Relations		2 000
	Promotion of Sport:		
	Grant to SWA Sports Council		566 400
	Museums:		
	Grants-in-Aid:		
	Society for Scientific Development, Swa- kopmund		4 500
	Circle for the Promotion for Arts and Science		325
	SWA Scientific Society		4 500
	Arts Association of SWA/Namibia		16 675
	National Monument Council		42 000
5	Economic Affairs	22 912 000	
	Including —		
	Administration:		
	External and Internal Relations		2 000
6	Justice	7 846 000	
	Including —		
	Administration:		
	External and Internal Relations		2 000

BEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 1, 1985

Bylae

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
1	Owerheidsake	48 615 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
	Konstitusionele Aangeleenthede:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		18 000
	Gemeenskapsontwikkeling:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
2	Finansies	74 461 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
	Bystandsfonds van SWA (Bydrae kragtens Wet 1 van 1979)		1 000
3	Burgersake en Mannekrag	95 662 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
4	Nasionale Opvoeding	64 699 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
	Bevordering van Sport:		
	Toekenning aan SWA Sportraad		566 400
	Museums:		
	Hulptoelaes:		
	Vereniging vir Wetenskaplike Ontwikke- keling, Swakopmund		4 500
	Sirkel vir die Bevordering van Kuns en Wetenskap		325
	SWA Wetenskaplike Vereniging		4 500
	Kunsvereniging SWA/Namibia		16 675
	Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede		42 000
5	Ekonomiese Sake	22 912 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
6	Justisie	7 846 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000

Act No. 1, 1985

APPROPRIATION ACT, 1985

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
	Administration of Justice: Contribution to Legal Aid Board (Act 22 of 1969)		25 000
7	Agriculture and Nature Conservation	36 020 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations: Departmental Entertainment		2 000
8	National Health and Welfare	24 507 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations: Departmental Entertainment		2 000
9	Water Affairs	65 021 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations: Departmental Entertainment		2 000
10	Central Personnel Institution	8 896 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations		2 000
	Government Service Commission: External and Internal Relations		2 000
11	Posts and Telecommunications	66 795 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations		2 000
12	Transport	85 027 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations: Departmental Entertainment		2 000
13	Defence	141 961 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations		2 000
14	Police	66 881 000	
	Including —		
	Administration: External and Internal Relations		2 000

BEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 1, 1985

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
	Regspiegling: Bydrae aan Regshulpraad (Wet 22 van 1969)		25 000
7	Landbou en Natuurbewaring	36 020 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge: Departementele Onthaal		2 000
8	Nasionale Gesondheid en Welsyn	24 507 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge: Departementele Onthaal		2 000
9	Waterwese	65 021 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge: Departementele Onthaal		2 000
10	Sentrale Personeelinstelling	8 896 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
	Regeringsdienskommissie: Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
11	Pos- en Telekommunikasiewese	66 795 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
12	Vervoer	85 027 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge: Departementele Onthaal		2 000
13	Verdediging	141 961 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
14	Polisie	66 881 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie: Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000

Act No. 1, 1985

APPROPRIATION ACT, 1985

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
15	Auditor General	960 000	
	Including —		
	Administration:		
	External and Internal Relations		2 000
16	Assistance to Authorities	313 683 000	
17	Improvement of Conditions of Service	5 000 000	
	TOTAL	1 128 946 000	

BEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 1, 1985

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
15	Ouditeur-generaal	960 000	
	Met inbegrip van —		
	Administrasie:		
	Eksterne en Interne Betrekkinge		2 000
16	Bystand aan Owerhede	313 683 000	
17	Verbetering van Diensvoorwaardes	5 000 000	
	TOTAAL	1 128 946 000	